

Мы считаем, что также должны быть составлены перечни анатомических образований для самоподготовки к занятиям во внеурочное время. Они могут включать не все, а только основные анатомические образования, которые студентам обязательно будет необходимо показывать на рубежных зачетных занятиях и, тем более, на экзамене.

Перечни анатомических образований могут быть также составлены для их нахождения на рентгенограммах, сонограммах, сканограммах, томограммах (Rg, КТ, МРТ), изображениях при эндоскопии. При этом, перечни анатомических образований в соответствии с многочисленными клинико-анатомическими классификациями могут превышать количество терминов, указанных в Международной анатомической номенклатуре.

В своей работе мы составили свои варианты списков анатомических образований, которые можно использовать студентам для подготовки и сдачи рубежных контролей.

Выводы

В учебном процессе на кафедрах анатомии человека большое значение имеют перечни анатомических образований, которые различаются в зависимости от целей их использования.

Силами студентов и преподавателей необходимо совершенствовать эти перечни для повышения качества учебного процесса.

Литература:

1. Куликов С.Н. Выделение элементарного момента практического занятия по анатомии человека и оценка занятия / Научно-технический прогресс в медицине. Свердловск: Изд-во СГМИ; 1985, с. 66-67

2. Куликов С.Н. / Оптимизация процесса изучения медицинской терминологии / С.Н. Куликов, Е.А. Пенькова, О.Г. Олехнович // Актуальные проблемы гуманитарных дисциплин в аспекте преподавания и изучения: материалы. Новосибирск: Сибмедиздат НГМУ; 2007

3. Куликов С.Н. Самооценивание учебных достижений студентами на анатомическом практикуме / Современные педагогические технологии оценивания учебных достижений в медицинском вузе / Материалы рег. науч.-практ. конф. УГМА. Екатеринбург; 2010, с. 128-133

УДК 81 (035)

И.Л. Коваленко, О.Г.Олехнович
НАЗВАНИЯ МЕДИЦИНСКИХ ДИСЦИПЛИН И КЛИНИЧЕСКИХ
СПЕЦИАЛИСТОВ

Кафедра иностранных языков
Уральский государственный медицинский университет
Екатеринбург, Россия

I.L. Kovalenko, O.G. Olekhovich

NAMES OF MEDICAL DISCIPLINE AND CLINICAL SPECIALISTS

Department of Foreign languages
Ural State Medical University
Yekaterinburg, Russia

E-mail: viasath@mail.ru

Аннотация. В статье рассмотрены термины, обозначающие названия медицинских дисциплин и соответствующие им названия клинических специалистов. Нами были определены основные модели наименований, их происхождение, проведен структурный и статистический анализ.

Annotation. The article deals with the terms designating the names of medical disciplines and their respective titles of clinical specialists. We have basic models of them have been identified and their origin, structure, and statistical analysis was performed.

Ключевые слова: медицинская терминология, медицинская дисциплина, клинический специалист

Keywords: medical terminology, medical discipline, Clinical Specialist

Введение

Современные названия медицинских дисциплин и соответствующие им названия клинических специалистов также как и вся клиническая терминология формировались в течение многих тысячелетий. Значительная часть терминов унаследована еще от древних греков. Что касается терминов ‘медицина’, ‘медицинский’, ‘медик’, то они появились в период Средневековья и по происхождению являются латинскими. Греки ‘врачебное искусство’ именовали ιατρική [iatrike]), врача – ιατρος [iatros]. Конечно, сходство указанных древнегреческих слов между собой, как и сходство между собою латинских указывают на то, что и римляне, и греки при введении новых слов пытались пользоваться их образованием из уже существующих названий [4, 15].

Видимо существовала какая-то дифференциация греческого по происхождению слова ‘ιατρος’ и латинским ‘medicina’, которая со временем практически исчезла. Однако латинскому варианту не удалось до конца вытеснить греческий термин, он и поныне встречается в медицинской терминологии в качестве вспомогательной словообразовательной единицы – παιδίατρία – педиатрия, ψυχισιδίατρία – психиатрия.

Цель исследования – проследить взаимосвязь терминов, обозначающих названия медицинских дисциплин и названий клинических специалистов, определить их происхождение, структурные разновидности.

Материалы и методы исследования

Словаримедицинских терминов: Латинско-русский словарь медицинской терминологии, (Составитель А.П. Алексеев), Энциклопедический словарь медицинских терминов (Составитель Б.В. Петровский), Медицинская терминология (Словарь на пяти языках) (Составитель Д. Арnaudов); сопоставительный, лингвистический, статистический методы

Результаты исследования и их обсуждение.

Из современных медицинских словарей было выявлено 120 наименований, обозначающих названия медицинских дисциплин и столько же соответствующих названий клинических специалистов, определена структура всех терминов, проведен статистический анализ.

Большинство названий медицинских дисциплин и клинических специалистов складывается при помощи греческих слов. Реже встречаются названия латинского (окулист), французского (акушерство – акушер), немецкого (фельдшер), русского происхождения (врач).

Большинство латинских названий дисциплин образуются с помощью греческого термиоэлемента (ТЭ) *-logia, -aef* (учение, наука), которые в русском эквиваленте соответствуют ТЭ *-логия*. Названия специалистов в русских эквивалентах имеют конечный элемент *-лог*, соответствуют латинским существительным мужского рода II склонения с конечным элементом *-logus, -i m*. Такие названия специалистов встречаются как в медико-биологических науках (*histologia* (гистология) ‘наука о тканях’ – *histologus* (гистолог) ‘специалист по тканям’, так и в разделах клинической медицины *physiologia* (физиология) ‘наука о естественных жизненных процессах в организме’ – (*physiologus*) (физиолог) ‘специалист в области физиологии’; *neurologia* – *neurologus* (невролог) ‘врач-специалист по заболеваниям периферической нервной системы’; *proctologus* (проктолог), ‘врач-специалист по заболеваниям прямой кишки’.

Названия некоторых врачей-клиницистов образуются с помощью греческого ТЭ *-iater*. Такие термины также соотносятся с названиями соответствующих разделов клинической медицины: *paediatrica* (педиатрия) – *paediatr, -tri m* (педиатр) ‘врач-специалист по лечению заболеваний детского возраста’.

Латинские названия специалистов, которые в русских эквивалентах имеют исторический конечный элемент, являются существительными мужского рода I склонения с конечным элементом *-ista: infectionista, -ae m* (инфекционист) ‘врач-специалист по инфекционным заболеваниям’; *oculista, -ae m* (окулист) (= *ophthalmologus, -i m*) ‘врач-специалист по лечению болезней глаз’.

По такой же модели составляется латинский эквивалент термина ‘терапевт’ и эквиваленты терминов, в которых слово ‘терапевт’ выступает в роли конечного ТЭ: *therapeutista, -ae m* (терапевт) ‘врач-специалист по лечению внутренних болезней’; *psychotherapeutista, -ae m* (психотерапевт), ‘врач-

специалист в области психотерапии – метода лечения путем воздействия на психику’.

Подобным образом строятся латинские эквиваленты терминов: диагност, логопед, ортопед, ортодонт, патологоанатом, эндоскопист: *diagnosta*, -ae m (диагност) ‘врач-специалист по диагностике заболеваний’; *endoscopista*, -ae m (эндоскопист) ‘врач-специалист по обследованию внутренних органов с помощью эндоскопа’; *logopaedista*, -ae m (логопед, специалист, исправляющий дефекты речи).

Названия специалистов, имеющих в русских эквивалентах конечный элемент *-nam*, являются существительными II склонения с конечным элементом *-pathus: naturopathus* натуропам, -i m ‘врач, использующий для лечения только естественные средства (живой и неживой природы)’; *osteopathus* (остеопат) ‘врач-специалист по заболеваниям костной системы человека’.

Исключением по смыслу из терминов, образующихся по данной модели, является термин *psychopathus*, -i m психопат, обозначающий человека, которому свойственны неуравновешенность и неустойчивость психических процессов.

По количеству корней чаще всего встречаются двусложные, в которых один из компонентов означает специальность, или науку, и соответствующий термин – врача или ученого дисциплины, другой – название органа (чаще греческого происхождения), который лечат (*cardiologia* (кардиология) – *cardiologus* (кардиолог), *dermatologia* (дерматология) – *dermatologus* (дерматолог); латино-греческого (*vertebrologus* (вертебролог), *venerologus* (венеролог), *toxicologus* (токсиколог)). Реже встречаются трехсложные термины – более узкие специалисты: *coloproctologus* (колопроктолог), *cardiochirurgus* (кардиохирург), *sexopathologus* (сексопатолог), *angiochirurgus* (ангиохирург).

Самыми непродуктивными являются четырехсложные слова (*otorhinolaryngologus* (оториноларинголог, или ЛОР-врач). Отметим многословные термины – хирургический стоматолог, мануальный терапевт, а также продуктивные в последнее время сложные термины, образующиеся способом сложения: аллерголог-иммунолог, логопед-дефектолог, гинеколог-репродуктолог, ортопед-травматолог и др.

Выводы

В результате анализа выявлено 78 наименований клинических специалистов греческого происхождения (75%), греко-латинского 12 (11,54%), 10 – латинского (9,62%), по 1 – немецкого и французского (по 0,96%), практически в таком же соотношении находятся названия соответствующих медицинских дисциплин. Греческие названия заметно преобладают, поскольку значительная часть терминов унаследована еще от древних греков. Современные термины также формируются традиционным способом на базе слов греческого происхождения, реже встречаются слова латинского происхождения. Русские названия практически полностью совпадают с международными и являются лишь результатом транслитерации.

Литература:

1. Алексеев А.П. Латинско-русский словарь медицинской терминологии. М. 2006; с. 507
2. Арнаутов Д. Медицинская терминология (на пяти языках). София; 1979, с. 945
3. Архипова И.С. / Латинский язык и основы медицинской терминологии. / И.С. Архипова, О.Г. Олехнович / Екатеринбург; 2014 г., с. 191
4. Иванова Г.Н. Тайны медицинской латыни. / Г.Н. Иванова, Л.М. Тихонова, А.Л. Ляпцев, О.Г. Олехнови / Екатеринбург; 2012 г., с. 109
5. Петровский Б.В. Энциклопедический словарь медицинских терминов. М.; 1984, с. 1591

УДК 94 (470) (075.8)

И.В. Коврижных, А.Л. Устинов
ЮРОДСТВО КАК ИСТОРИЧЕСКИЙ ФЕНОМЕН
Кафедра истории, экономики и правоведения
Уральский государственный медицинский университет
Екатеринбург, Россия

I.V. Kovrighnih, A.L. Ustinov
BEING FOOL FOR THE GOD'S SAKE AS HISTORICAL PHENOMENON
Department of history, economics and law
Ural State Medical University
Yekaterinburg, Russia

E-mail: mailforlesson@mail.ru

Аннотация. В статье рассмотрены основные черты юродства, от его становления до пикового периода – XIV – XVI веков. Рассмотрены основные теории развития юродства, как явления, а также его связь с психическими расстройствами.

Annotation. The article deals with main features of being fool for the God's sake from its becoming to peak period of its being – XIV–XVI centuries. The article also deals with main theories of being for God's sake's evolution and its relations with mental disorders.

Ключевые слова: юродство; религия; психическое расстройство.

Keywords: being fool for the God's sake; religion; mental disorder.

Юродство – одно из самых загадочных и непостижимых явлений в русской культуре. Хотя юродство по сути своей было исключительно духовным явлением, оно оказало огромное влияние на культуру православных цивилизаций, в частности, Византии и славянской Руси. Невзирая на